

**divadlo/theatre**  
Svätoplukovo nám. 4  
P. O. BOX 49 D  
950 53 Nitra

**T**+421 37 7721 577-9  
**F**+421 37 6524871  
**E** dabnr@dab.sk  
**www.dab.sk**

**DIVADLO**  
**ANDREJA**  
**BAGARA**  
**V NITRE**

## Zmluva o odohraní divadelného predstavenia

uzavretá medzi

hostujúcim súborom : **Divadlo Andreja Bagara v Nitre**

zastúpené: **Ing. Jaroslav Dóczy, PhD., riaditeľ**

adresa divadla: **Svätoplukovo nám. č. 4, 950 53 Nitra**

bankové spojenie: **Štátna pokladnica č.ú. 7000310609 / 8180**

IČO : **164 895**

DIČ : **2021246623**

IBAN: **SK 12 8180 0000 0070 0031 0609**

**SWIFT:** **SPSRSKBA**

**a**

usporiadateľ: **Horácke divadlo Jihlava, príspevková organizácia**

zastúpené: **Ondrej Remiáš, riaditeľ**

adresa : **Komenského 22, 586 47 Jihlava, ČR**

bankové spojenie: **Česká spořitelna, a.s. Jihlava, č.ú. 1466058399/0800**

č.ú. : **SK4411000000002943461899**

IČO : **00094811**

DIČ: **CZ 00094811**

### I. PREDMET ZMLUVY

Hostujúci súbor sa zaväzuje, že odohrá

predstavenie: **Testosterón**

autor hry: **Andrzej Saramonowicz**

miesto: **Horácke divadlo Jihlava**

dátum: **23.3. 2017 o 19.00 hod.**

Príprava a realizácia sa uskutoční v spolupráci oboch zmluvných strán.

### II. FINANČNÉ VYROVNANIE

Za uskutočnené predstavenie uhradí usporiadateľ na základe faktúry na účet hostujúceho súboru

a / **náklady** : spojené s realizáciou predstavenia vo výške **2 000,- EUR**

b / **tantiémy** : **8%** z celkového hrubého príjmu pre autora

**3%** z celkového hrubého príjmu pre prekladateľku:

**Bohdane Sprušanskej**

c/ **ubytovanie pre účastníkov zájazdu hradí DAB v Nitre**

Usporiadateľ uvedené tantiémy uhradí na základe faktúry na účet DAB v Nitre a DAB v Nitre následne tieto čiastky poukáže na účet autorovi a prekladateľke. Usporiadateľ je povinný do 14 dní od uskutočnenia predstavenia zaslať DAB v Nitre informáciu o tržbe.

### III. POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

Host'ujúci súbor zabezpečí:

- a/ dramaturgiu a produkciu predstavenia
- b/ účinkujúcich a technických pracovníkov
- c/ zaslanie propagačného materiálu

Usporiadateľ zabezpečí na svoje náklady:

- a/ hrací priestor počas prípravy, realizácie a likvidácie predstavenia vrátane služieb technického vybavenia ( osvetľovač, zvukár, javiskový technik )  
**dňa 23.3. 2017 od 13.00 hod.**
- b/ **od 17.00 hod šatne pre účinkujúcich : 7 mužov**
- c/ **propagáciu predstavenia a predaj vstupeniek**

### IV. MAJETKOVÉ SANKCIE

V prípade odstúpenia jednej zo zmluvných strán od tejto zmluvy je povinná nahradiť poškodenej zmluvnej strane všetky preukázateľné škody, ktoré jej zrušením zmluvy vznikli.

Ak dôjde k zrušeniu predstavenia z dôvodov, za ktoré žiadna zo zmluvných strán nezodpovedá / vis major /, neposkytujú si zmluvné strany žiadnu náhradu.

### V. VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých po obojstrannom podpísaní dostane 1 exemplár každá zo zmluvných strán.

Zmeny a doplnky jednotlivých ustanovení tejto zmluvy môžu byť len formou písomného dodatku, odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami.

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia podľa osobitných právnych predpisov.

Účastníci si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej a prehlasujú, že ju uzavreli podľa slobodnej, vážnej a zrozumiteľnej vôle, neuzavreli ju v tiesni a na znak svojho súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

